

Image not found

<https://letteraturaeuropea.uniroma1.it/sites/all/themes/business/logo.png>

Published on *Lirica Medievale Romanza* (<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it>)

Home > PEDRO AMIGO DE SEVILHA > EDIZIONE > Elvir', a capa velha dest'aqui > Tradizione manoscritta

Tradizione manoscritta

- letto 890 volte

CANZONIERE B

- letto 580 volte

Riproduzione fotografica

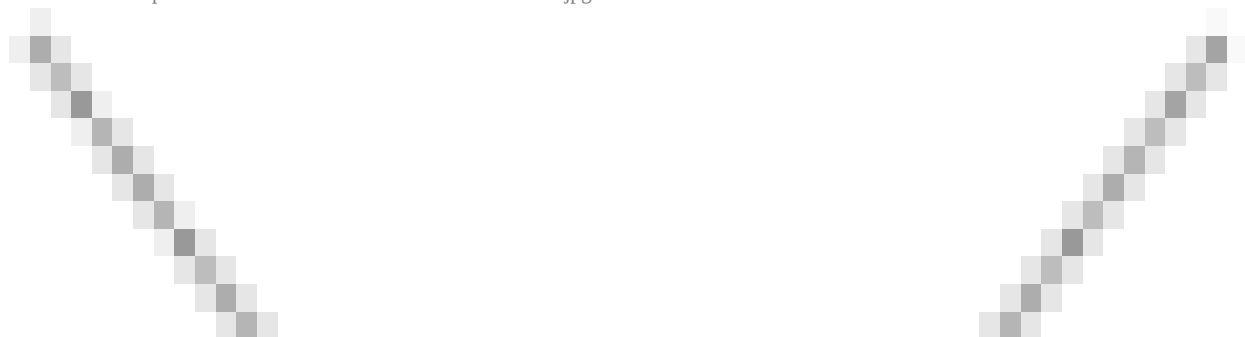
Image not found

<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/elvir%201.jpg>



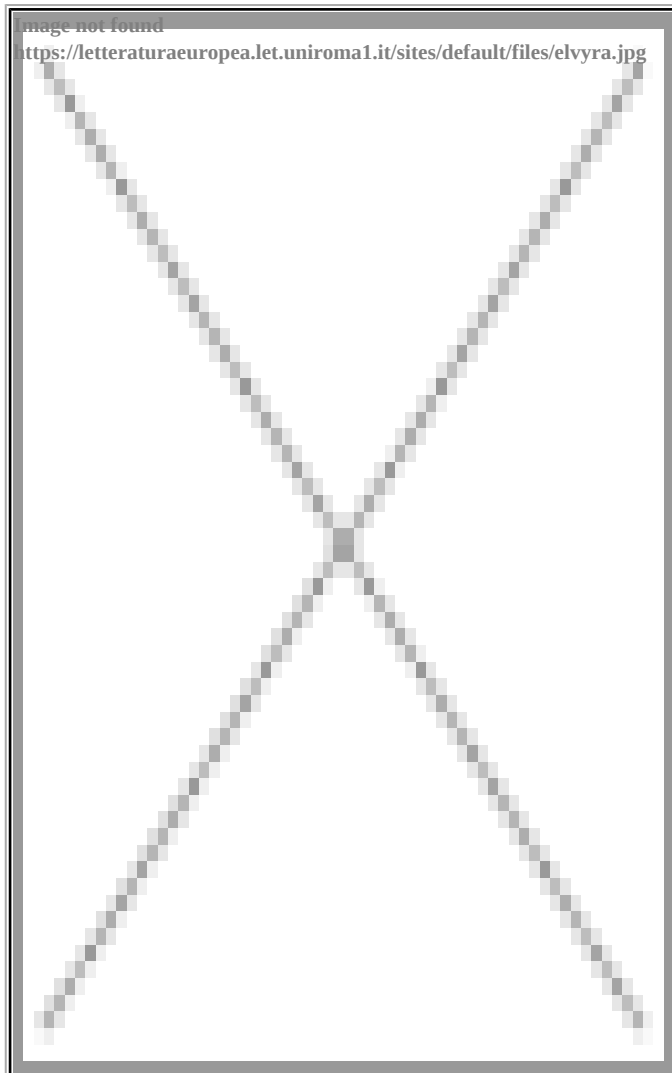
Image not found

<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/elvir%202.jpg>



- letto 499 volte

Edizione diplomatica



pedramigo[1]

E luyra capa[2] velha destaqui
Q(ue) ti vendessiun Judeu
Corretor e ficou
Contig outra muy peyor
Eluyra capa uelha q(ue) ten vi
Ca q(ue)res se(n)pre [3]por dinheirsdar
A melhor capa e q(ue)res leixar
A capa velha[4] el vyra p(er)ati

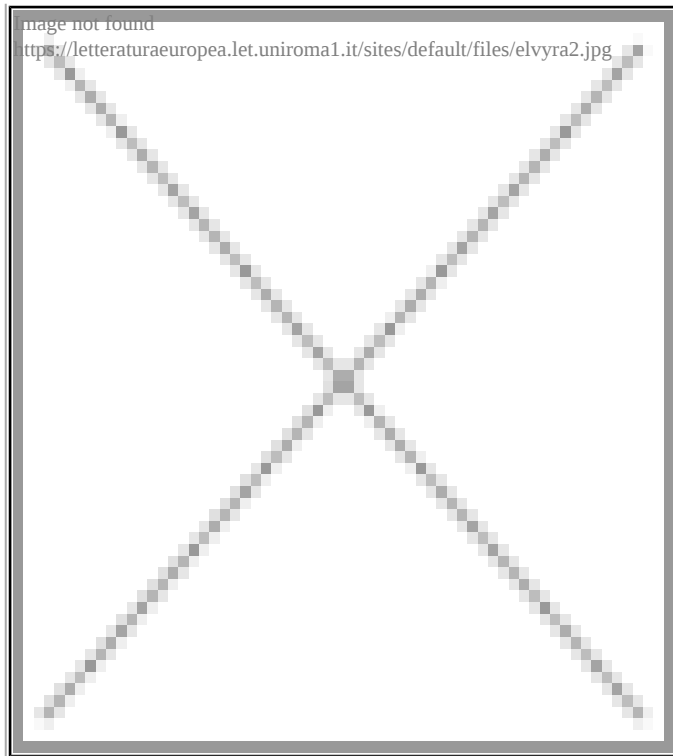
Por q(ue) te ficassy d(eu)s ti pardon
A capa uelhel vyra d(ue) trager
No(n) q(ue)r mulhome mays das aue(n)der
Melhor capa velha dout(ra) sazo(n)
El uyra nu(n)cati capa dara(n)
Ca ficas destas capas q(ue) ti da(n)

[1] Nota collociana.

[2] È presente una sottolineatura.

[3] Il precedente por è stato cassato.

[4] È presente una sottolineatura.



Co(n) as mays husadas no cobeço(n)

Ca capa uelbeluyra mi persou
Por q(ue) non eia p(er)a cas del Rey
A capa velbheluyra q(ue) eu sey
Muytusa q(ue) contigo ficou
Ca pa corte sey q(ue) no(n) ual re(n)
A capa velheluyra q(ue) ia te(n)
Pouco cabelo ta muytossuson

- letto 547 volte

CANZONIERE V

- letto 608 volte

Riproduzione fotografica

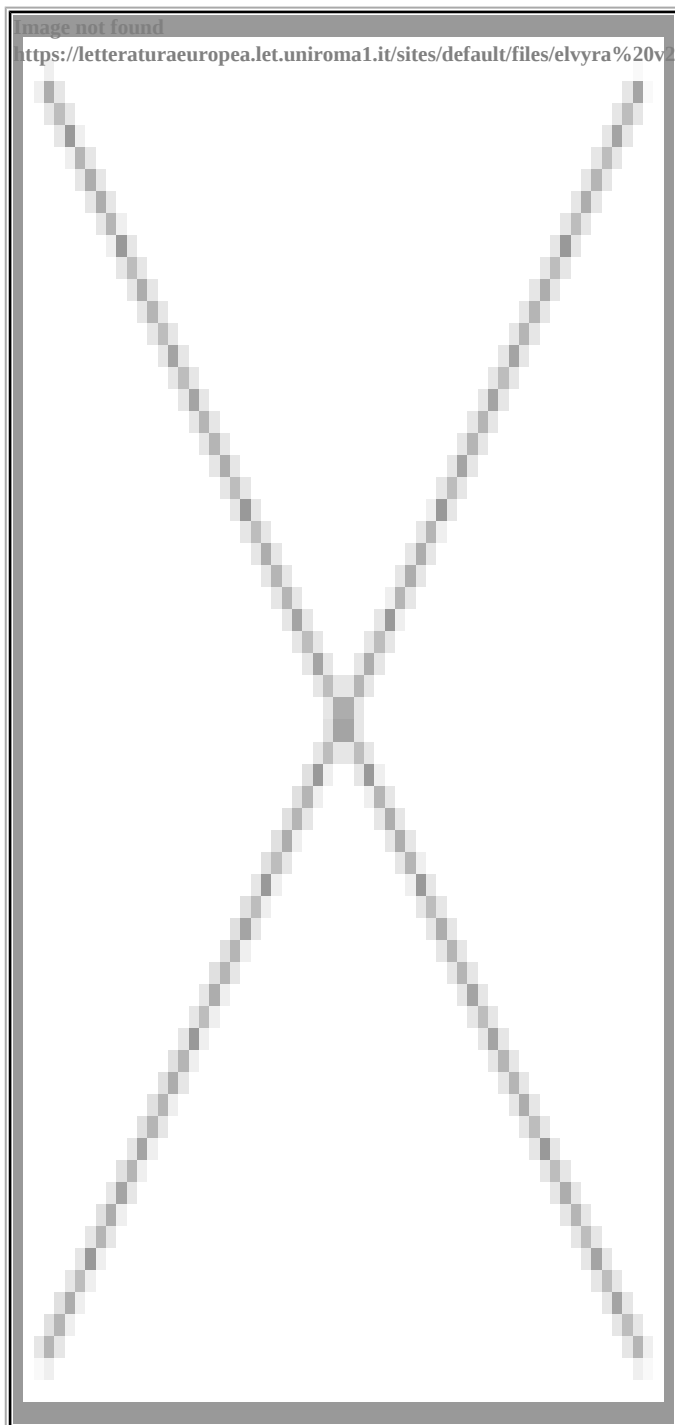
Image not found

<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/elvir%20vat.jpg>



- letto 553 volte

Edizione diplomatica



PEDRAMIGO

Eluyra capa uelha destaqu
queti uendessun iudeu corretor
eficou contig outra mui peyor
eluyra capa uelha que teu ui
caqueres senpre por dinheyros
daria melhor capa eq(ue)res leixar
a capa uelha eluyra p(er)ati

Por q(ue)te ficassy d(eu)s ti perdon
a capa uelhel uyra q(ue) trager
no(n) q(ue)r nulhome mays das auender
melhor capa uelha dout(ra) sazo(n)
eluyra nu(n)cati capa dara(n)
ca ficas destas capas q(ue)ti da(n)
co(n) as mays husadas no(n) cabezo(n)

Ca capa uelheuyra mi pesou
por q(ue) no(n) e[1] la p(er)a cas del rey
acapa uelheluyra q(ue) eu sey
muytus q(ue) contigo ficou
ca p(er)a corte sey q(ue) no(n) ual re(n)
acapa uelheluyra q(ue) ia t(en)
pouco cabelo ta(n) muytossu fou

[1] Segno grafico: è un segno diacritico?

- letto 654 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911
CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/tradizione-manoscritta-386>